

Підручник для вчителя

МЕДІА ГРАМОТНІСТЬ

Видання друге, стереотипне



FOR INFORMATION:

Corwin
A SAGE Company
2455 Teller Road
Thousand Oaks, California 91320
(800) 233-9936
Fax: (800) 417-2466
www.corwin.com

SAGE Ltd.
1 Oliver's Yard
55 City Road
London EC1Y 1SP
United Kingdom

SAGE India Pvt. Ltd.
B 1/I 1 Mohan Cooperative Industrial Area
Mathura Road, New Delhi 110 044
India

SAGE Asia-Pacific Pte. Ltd.
33 Pekin Street #02-01
Far East Square
Singapore 048763

Copyright © 2012 by Corwin

All rights reserved. When forms and sample documents are included, their use is authorized only by educators, local school sites, and/or noncommercial or nonprofit entities that have purchased the book. Except for that usage, no part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Printed in the United States of America

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Scheibe, Cyndy.

The teacher's guide to media literacy : critical thinking in a multimedia world / Cyndy Scheibe, Faith Rogow.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-4129-9758-4 (pbk.)

1. Media literacy—Study and teaching (Elementary)
2. Critical thinking—Study and teaching (Elementary)
I. Rogow, Faith, 1958- II. Title.

P96.M4S34 2012
371.33—dc23 2011039021

Підручник для вчителя

МЕДІА ГРАМОТНІСТЬ

Критичне мислення у мультимедійному світі

**СІНДІ ШЕЙБЕ
ФЕЙЗ РОГОУ**



Академія Української Преси

УДК 373.5.016:[070+004]

ББК 32.97+76.0+74.2

Ш39

ISBN 978-966-2123-53-1 (2014)

ISBN 978-966-2123-81-4 (2017)

ISBN 978-1-4129-9758-4 (англ.)

Шейбе С., Рогоу Ф.

Медіаграмотність: Підручник для вчителів / Сінді Шейбе, Фейз Рогоу /
Ш39 рекл. з англ. С.Дьома; за загал. ред. В.Ф. Іванова, О.В. Волошенюк. — К.: Центр
Вільної Преси, Академія Української Преси, 2017. — 319 с.

Підручник для вчителя «Медіаграмотність» сучасних американських медіапедагогів Сінді Шейбе і Фейз Рогоу являє собою сформований протягом останніх трьох з половиною десятиліть в США освітній підхід до викладання медіаграмотності. Цей підхід спирається на базові принципи медіаосвіти, зафіковані в «Ключових принципах освіти з медіаграмотності» в США (NAMLE, 2007): дослідження, грамотність та інтегрованість.

За допомогою цієї книжки українські медіапедагоги зможуть навчитися інтегрувати медіаграмотність у різноманітні освітні практики, знайти багато ідей щодо заходів і чимало прикладів повних модельних занять.



USAID

ВІД АМЕРИКАНСЬКОГО НАРОДУ



Internews

Local voices. Global change.

Виготовлення цього підручника стало можливим завдяки підтримці американського народу, що була надана через Агентство США з міжнародного розвитку (USAID) та Інтерньюс Нетворк. Зміст матеріалів є виключно відповідальністю Академії української преси та необов'язково відображає точку зору USAID, уряду США та Інтерньюс.



*Підготовка та видання підручника у 2012 році також мала підтримку
Міжнародного фонду «Відродження»*

ISBN 978-966-2123-53-1 (2014)

ISBN 978-966-2123-81-4 (2017)

ISBN 978-1-4129-9758-4 (англ.)

© Шейбе С., Рогоу Ф., 2005

© С.Дьома, переклад, 2017

© Академія Української Преси, 2017

© Центр Вільної Преси, 2017

ЗМІСТ

Перелік ілюстрацій, таблиць, вставок з роздумами та випадками з практики.....	8
Передмова від видавця.....	10
Передмова	32
Подяки.....	32
Про авторів.....	36
Вступ.....	38
Розширяючи поняття традиційної грамотності	39
Виходячи за рамки захисту та реклами	40
Підхід на основі навчального плану	41
Медіаграмотність та освітні стандарти	41
Ключові принципи освіти з медіаграмотності.....	43
Задовольняючи сучасні та майбутні потреби освітнін	43
Як використовувати цю книжку	45
Створення культури дослідження	48
Розділ 1. Що ми називаємо медіа?	49
Книжки та інші звичайні медіа класної кімнати	51
Визначення медіа	51
Сутність медіамеседжів: головні концепції	55
Розділ 2. Що таке медіаграмотність?	59
Визначення медіаграмотності: коло можливостей	59
Тканина (структуря) медіаграмотності	61
Критична автономія: ідеал проти реальності.....	62
Критичне мислення	63
На перетині різних типів грамотності	67
Чому грамотність?	67
Візуальна грамотність	69
Медіасловник	74
Підсвідомі месседжі та медіаграмотність	76

Розділ 3. Що таке освіта з медіаграмотності?	79
Мета освіти з медіаграмотності	80
Розвиток навичок дослідження	80
Використання ключових питань NAMLE	82
Критична грамотність	95
Розвиток навичок вираження.....	98
Як ми вчимо.....	101
Приклад: <i>Навчання інтернетбезпеки на основі дослідницького підходу</i>	107
У чому полягає відмінність інтегрованого підходу на основі навчального плану?	113
Розділ 4. Коли запитання стають відповідлю? Як навчити учнів аналізувати медіамеседжі	115
Поєднання декодування, розуміння та аналізу	115
Колективне прочитання медіамеседжів.....	116
Побудова навичок	116
Заохочення кількох прочитань.....	117
Вибір медіадокумента	119
Проведення декодування.....	121
Застереження.....	125
Приклад: <i>Анотовані приклади декодування медіадокументів</i>	128
Після декодування	157
Розділ 5. Загальні підходи до навчання медіаграмотності для всієї шкільної програми	161
Загальні методи інтеграції медіаграмотності.....	162
Приклад: <i>Розроблення навичок відстежування</i>	167
Інформаційна грамотність	169
Новинна грамотність, журналістика та останні події	174
Розділ 6. Інтеграція медіаграмотності до окремих підрозділів шкільної програми	183
Англійська мова і література (АМЛ)	184
Суспільні науки (історія, глобальні дослідження, політологія/цивільне право, економіка).....	188
Природничі науки та екологія	193
Математика.....	195
Здоров'я та споживча освіта	197
Мистецтво (музика, образотворче мистецтво, театр, фотографія).....	199
Фізичне виховання та спорт.....	201

Сучасні мови	202
Учні, які вивчають англійську	202
Міждисциплінарні підходи	202
Розділ 7. Плани уроків з медіаграмотності.....	205
План уроку № 1: «Знайомство з Африкою»	209
План уроку № 2: «Медіащоденники»	216
План уроку № 3: «Правда чи вигадка? Міські легенди та хибні переконання».....	224
План уроку № 4: «Ураган».....	235
План уроку № 5: «Білий рушник».....	241
План уроку № 6: «Маніпуляції з новинами».....	249
План уроку № 7: «Близькосхідні дебати»	256
Розділ 8. Чи це працює?	265
Проблеми оцінювання.....	265
Емпіричне дослідження	272
Звернення до контрапертурментів	276
Висновок.....	278
Розділ 9. «Звучить чудово, проте мені бракує часу!»	
Подолання бар'єрів і чому воно цього варте.....	279
Знайти час.....	279
Приклад: <i>Проект зі створення відео у другому класі</i>	281
Подолання технологічних бар'єрів	282
Зміна парадигми.....	273
Тож навіщо перейматися?	284
Післямова.	
Куди рухатися далі?	286
Додатки	
Додаток А. Уривки з «Ключових принципів освіти з медіаграмотності в США».....	290
Додаток Б. Розроблення уроку з медіаграмотності: список	296
Посилання	298
Кінцеві нотатки	306

ПЕРЕЛІК ІЛЮСТРАЦІЙ, ТАБЛИЦЬ, ВСТАВОК РОЗДУМІВ І ВИПАДКІВ З ПРАКТИКИ

Перелік ілюстрацій і таблиць

Ілюстрація 1.1.	Африканські та гроші США як «медіа»	52
Ілюстрація 2.1.	Лоракс	65
Ілюстрація 2.2.	Труекс	65
Ілюстрація 2.3.	Жовта крапка	71
Ілюстрація 2.4.	Сигнал світлофора	71
Ілюстрація 2.5.	Лъодяники	72
Ілюстрація 2.6.	Тонке ≠ підсвідоме: що ви помітили на цій картинці?	77
Ілюстрація 2.7.	Тепер, коли вже «грамотніші», що ви бачите?	78
Таблиця 3.1.	Ключові питання для аналізу медіамеседжів	84
Ілюстрація 4.1.	Відкриття Міссісіпі де Сото (фрагмент)	130
Ілюстрація 4.2.	Таємна вечірня	130
Ілюстрація 4.3.	Відкриття Міссісіпі де Сото (хол Капітолію США)	138
Ілюстрація 4.4.	Відкриття Міссісіпі де Сото (повна картина)	139
Ілюстрація 4.5.	Приклад «Кадру з повноцінним сніданком»	149
Таблиця 4.1.	Проведення декодування з медіаграмотності – оцінка вчителя	159
Ілюстрація 5.1.	Домашня сторінка вебサイトу http://martinlutherking.org	173
Ілюстрація 5.2.	IQ у мишей?	170
Ілюстрація 6.1.	Промови Мартіна Лютера Кінга у хмарах слів	193
Ілюстрація 6.2.	Графіки можуть бути точні, але некоректні	196
Ілюстрація 6.3.	Контрреклама	200
Таблиця 7.1.	Плани уроків у розділі 7	208
Ілюстрація 7.1.	«Знайомство з Африкою»: зошит учня	211

Ілюстрація 7.2.	Популярні зображення лемінгів	227
Ілюстрація 7.3.	Правильно чи хибно? Популярні міські легенди	228
Ілюстрація 7.4.	Обкладинка часопису «Тайм»	240
Ілюстрація 7.5.	Бланк для сторіборду	244
Ілюстрація 7.6.	«Виробничі нотатки» Емілі Браун	253

ВСТАВКИ ДЛЯ РОЗДУМІВ

Розділ 1 – Ваше медіасередовище	50
Розділ 1 – Ігри як медіа	53
Розділ 1 – Одяг як медіа	54
Розділ 2 – Вчимо про стереотипи	70
Розділ 2 – Ваша візуальна мова	74
Розділ 3 – Ваші власні ключові питання	92
Розділ 4 – Продуктивні питання	117
Розділ 4 – Зауваги	125
Розділ 4 – Шкідливий чи помічний?	127
Розділ 5 – Вікіпедія	172
Розділ 5 – Ваші власні новинні ресурси	177

ВИПАДКИ З ПРАКТИКИ

Розділ 2 – Ставлячи питання щодо <i>Лоракса</i>	44
Розділ 2 – Візуальні підказки для ненависті	70
Розділ 2 – Якого кольору сонце?	72
Розділ 5 – Медіаграмотність і день відкритих дверей	166
Розділ 5 – Продакт-плейсмент	168
Розділ 6 – Мультимедійна поезія	186
Розділ 6 – Подяки	190
Розділ 7 – Тарантули	232
Розділ 8 – Самоаналіз щодо перетворення на медіаграмотну людину	267
Розділ 8 – «Я це знаю – але мені це все ще треба!»	277

ПЕРЕДМОВА ВІД ВИДАВЦЯ

Останніми десятиліттями у світі все більше уваги приділяється проблемі сприйняття дійсності. Враховуючи реалії інформаційної епохи, тобто, за вдалим висловом Нікласа Лумана, все, «що нам відомо про наше суспільство і навіть про світ, в якому ми живемо, ми знаємо завдяки мас-медіа» [Луман Н., 2010: 24], першочергову роль грає саме адекватне сприймання медіаматеріалів. Цим займається медіаосвіта та медіаграмотність. Попри те, що вже протягом тривалого часу в світі розробляється теорія та практика медіаосвіти, остаточної визначеності з цим терміном ще немає.

Важливу роль у встановленні та розвитку медіаосвіти зіграло ЮНЕСКО. Вважається, що вперше термін «медіаосвіта» був вжитий у 1973 р. на спільному засіданні сектору інформації ЮНЕСКО та Міжнародної ради з кіно та телебачення.

В документах ЮНЕСКО вказано, що медіаосвіта – це навчання теорії та практичним вмінням для опанування сучасними мас-медіа, яких розглядають як частину специфічної, автономної галузі знань у педагогічній теорії та практиці; її слід відрізняти від використання медіа як допоміжних засобів у викладанні інших галузей знань, таких як, наприклад, математика, фізики чи географія [Media Education, 1984: 8; по Федоров А. В., 2003 та Жилавская И. В., 2009: 82]. Як бачимо, фахівці ЮНЕСКО чітко відділяють опанування медіа від їх використання як знаряддя при навчанні інших наук.

Вважається, що медіаосвіта пов’язана з усіма видами медіа (друкованими, графічними, звуковими, візуальними тощо) і різними технологіями. Вона має дати людям змогу зрозуміти, як масова комунікація використовується в їхніх соціумах, навчитися застосовувати медіа в комунікації з іншими людьми; забезпечує знання того, як: 1) аналізувати, критично осмислювати і створювати медіатексти; 2) визначати джерела медіатекстів, їхні політичні, соціальні, комерційні, культурні інтереси, їхній контекст; 3) інтерпретувати медіатексти і цінності, що розповсюджують медіа; 4) відбирати відповідні медіа для створення та розповсюдження власних медіатекстів і завоювання зацікавленої в них аудиторії; 5) діставати змогу вільного доступу до медіа як для сприйняття, так і для продукції. На думку фахівців ЮНЕСКО, медіаосвіта – частина основних прав кожного громадянина будь-якої країни світу на свободу самовираження і права на інформацію та інструмент підтримки демократії. При цьому

медіаосвіта рекомендується для запровадження в національні навчальні пла-ни всіх держав, у систему додаткової, неформальної та «пожиттєвої» освіти [Recommendations..., 1999: 273 – 274. Reprint in: Outlooks..., 2001: 152; по <http://edu.of.ru/medialibrary/>]. Тут особливо важлива думка про те, що медіаосвіта належить до основних прав людини і що вона повинна мати пожиттєвий ха-рактер.

На думку Л. Мастермана, «центральна та об’єднавча концепція медіаос-віти (*media education*) – репрезентація (*representation*). Тобто, згідно з цим по-глядом, медіа не відображають дійсність, а представляють її. А головна ціль медіаосвіти – «денатуралізація» медіа. Медіаосвіта – це передусім дослідниць-кий процес, який базується на ключових концепціях, що в основному є ана-літичними інструментами, а не альтернативним змістом. Ці ключові концеп-ції охоплюють: означення (*denotation*), асоціацію (*connotation*), жанр (*genre*), відбір (*selection*), невербалну комунікацію (*nonverbal communication*), мову медіа (*media language*), природність і реальність (*naturalism and realism*), ауд-иторію (*audience*), конструкцію (*construction*), медіасприйняття (*mediation*), репрезентацію (*representation*), код, декодування, кодування (*code/encoding/ decoding*), сегментацію, виділення (*segmentation*), сюжетну структуру (*narrative structure*), ідеологію (*ideology*), риторику (*rhetoric*), промову, мову (*discourse*) і суб’ективність (*subjectivity*). Л. Мастерман вважав, що медіаосвіта продовжу-ється все життя людини і має на меті не просто критичне розуміння (*critical understanding*), але й критичну автономію (*critical autonomy*) [Masterman L., 1997: 40 – 42; Masterman L., 1988; за Федоров А. В., 2003 та Федоров А. Тер-минологія...]. Близькі до цього погляди висловлювала американська дослідни-ця П. Оффдергейд. Вона вважала, що медіаграмотність спрямована на розвиток у людини «критичної автономії відносно медіа. Головний у медіаграмотності – широкий спектр інформування в громадянській, соціальній, споживацькій сферах, щодо критичного сприйняття та творчості» [Kubey, R. (Ed.), 1997: Р. 79; за Федоров А. Терминология...]. Головне в цьому погляді, безперечно, не роль медіа (відбиття чи репрезентації), а активне ставлення людини до пізнан-ня медіа. Медіа тут виступають самостійним утворенням, щодо якого важливо зберігати самостійність та сприймати його критично.

Можна виділити ще кілька принципів медіаосвіти за Л. Мастерманом [Masterman L., 1997: 15 – 68; по Федоров А. В., 2010: 28 та Жилавская И. В., 2009: 87 – 88]. Медіаосвіта уявляється як серйозна та важлива галузь, що пов’язана з більшістю соціальних структур демократичного суспільства. Вона актуальна, втілює принцип «тут і зараз» у широкому ідеологічному та історич-ному контексті. Зміст в медіаосвіті означає розвиток варіативних аналітичних інструментів. Її ефективність може бути оцінена двома основними критерія-ми: здатністю учнів застосовувати своє критичне мислення в нових ситуаціях і кількістю зобов’язань і мотивацій, висловлених ними щодо медіа. А ідеальна оцінка медіаосвіти, за Л. Мастерманом, – це самооцінка учнів. Крім того, медіаосвіта пробує змінити відносини між учнем і вчителем, даючи змогу для

роздумів і діалогів, тобто це швидше діалог, ніж дискусія. Отже, медіаосвіта розвиває відкритіших та демократичніших педагогів, вона спрямована переважно на групове навчання. Складається медіаосвіта з «критичної практики» і «практичної критики».

Л. Мастерман виділив та обґрунтував сім причин актуальності медіаосвіти в сучасному світі. 1. Високий рівень споживання мас-медіа та насиченість сучасних суспільств їх продуктами. 2. Ідеологічна важливість медіа та їхній вплив на свідомість аудиторії. 3. Швидке зростання кількості медійної інформації, посилення механізмів управління нею та її розповсюдження. 4. Інтенсивність проникнення медіа в основні демократичні процеси. 5. Зростання значущості візуальної комунікації та інформації в усіх галузях. 6. Необхідність навчання школярів/студентів з орієнтацією на відповідність сучасним вимогам. 7. Національні та міжнародні процеси приватизації інформації, що приведуть до цих причин І. А. Жилавська додала ще одну: «пожовтіння» мас-медіа та зниження загального рівня медійної продукції, що, як зворотну реакцію, викликає до життя потребу в освітніх технологіях в галузі мас-медіа [Masterman L., 1988; по Жилавская И. В., 2009: 73 – 74]. Зрозуміло, що інформаційна революція та глобалізація зробили наше сприйняття світу значною мірою залежним від того, як його подають медіа. На жаль, медіа відповідним чином не відреагували на збільшення відповідальності, їхні матеріали часто не перевіряються належно, містять елементи маніпуляції та підтасувань. У цих умовах медіаосвіта – шлях до того, щоб озброїти людину можливістю самозахисту від недобросовісної медіаінформації.

Л. Мастерман також виділив чотири найважливіших галузі медіаосвіти: 1) авторство, власність і контроль у сфері медіа; 2) способи досягнення ефекту впливу (тобто способи кодування інформації) медіатексту; 3) презентація навколошнього середовища через медіа; 4) аудиторія медіа [Жилавская И. В., 2009: 88]. Можна було б додати ще й особливості самих медіа як каналів передавання інформації.

Інший американський науковець Р. К'юбі бачить мету медіаосвіти в тому, щоб «дати учням розуміння того, як і чому медіа відображають суспільство і людей», а головне – «розвивати аналітичні здібності і критичне мислення щодо медіа» разом з вивченням їхньої мови [Kubey, R. (Ed.), 1997: 40 – 42; Kubey R., 1998: 27; за Федоров А. В., 2010 та Федоров А. Терминология...].

Видатний теоретик медіа Дж. Гербнер розумів медіаосвіту як формування широкої коаліції «для розширення свободи та розмаїття комунікації, для розвитку критичного розуміння медіа як нового підходу до ліберальної освіти» [Gerbner G., 1995; по Жилавская И. В., 2009: 81].

С. фон Файлітzen особливо вказує, що медіаосвіта означає критичне мислення (critical thinking), суттєвий елемент розвитку якого – створення учнями власної медіапродукції. На його думку, медіаосвіта потрібна для активної участі як у демократичному процесі, так і в процесі глобалізації. Вона має засновуватися на вивченні всіх видів медіа [Feilitzen C. von, 1999: 24 – 26; по Федоров

А. В., 2003]. Цікаве тут твердження, що створення медіапродукції – необхідний елемент у процесі медіаосвіти. Дійсно, десакралізація медіа, набуття учнями навичок журналістики, коли вони дізнаються про механізм та «кухню» того, як створюються медіа, має сприяти становленню незалежного та критичного погляду на їхній контент.

Аналогічного погляду дотримується К. Тайнер. Серед шляхів використання аудіовізуальних медіа він пропонує: аналіз медіапродукції (розвиток критичного мислення), який може мати міждисциплінарний та інтерактивний характер; участь у створенні навчальної медіапродукції, що передбачає спільній вибір теми, змісту, концепції, шляхів практичної реалізації проекту; розроблення критеріїв оцінювання, яке проводять спільно вчителі й учні тощо [Новикова А. А., 2001: 87 – 88; за Литвин А. Завдання...].

Також є думка, що медіаосвіта – це вивчення медіа. До того ж воно відрізняється від навчання за допомогою медіа. Медіаосвіта одночасно пов’язана з пізнанням того, як створюються і розповсюджуються медіатексти, а також з розвитком аналітичних здібностей для інтерпретації та оцінки їхнього змісту. Для порівняння вивчення медіа (*media studies*) зазвичай пов’язується з практичною роботою зі створення медіатекстів. І медіаосвіта, і вивчення медіа спрямовані на досягнення цілей медіаграмотності (*media literacy*) [Dorr A., 2001: 9494; по Федоров А. В., 2003]. Закономірною тут виглядає відбудова медіаосвіти як від навчання за допомогою медіа, так і від вивчення самих медіа. Чітка також вказівка на мету медіаосвіти – досягнення медіаграмотності.

Британські науковці К. Безелгет та Е. Гарт вважають, що медіаосвіта має ґрунтуватися на вивченні шести ключових понять: «агентства медіа / media agencies» (аналіз системи функціонування, цілей, тощо джерел інформації, які створюють і розповсюджують медіатексти), «категорії медіа / media categories» (аналіз типів медіатекстів – за видами, жанрами тощо), «технології медіа / media technologies» (аналіз технологічного процесу створення медіатекстів), «мова медіа / media languages» (аудіовізуальні засоби вираження, коди та знаки, стиль тощо медіатекстів), «аудиторії медіа / media audience» (аналіз типології аудиторії, рівня сприйняття медіатекстів), «репрезентації медіа / media representations» (аналіз конкретного подання авторами / джерелами інформації / агенціями змісту в медіатекстах) [Hart A., 1991: 13; по Федоров А. В., 2010]. Можна було б додати, що доцільним є аналіз специфіки самих комунікаторів (як окремих видів медіа, так і журналістів), а також ефектів, що спричиняють медіа.

Один з активістів медіаосвіти Б. Мак-Магон звернув увагу на її морально-демократичний аспект. Він пише, що «в епоху тероризму та війн ХХІ століття медіаосвіта молоді стає важливою вимогою демократичного суспільства» [McMahon B., 2003: 3; по Жилавская И. В., 2009: 81].

У Росії провідним теоретиком медіаосвіти є О. В. Федоров. Він проаналізував різні визначення медіаосвіти (Медиаобразование, *media education*, *education aux medias*, *medienpadagogik*, *educacion para los medios*) та провів

опитування фахівців з різних країн світу з цього приводу. Крім того, він на основі вивчення поглядів західних науковців [Bazalgette C., Bevort E., Savino J. (Eds.), 1992: 187 – 190; Gonnet J., 2001: 7 – 25; Masterman L., 1997: 20 – 31; Piete J. & Giroux L., 1997: 89 – 134, та ін.] виділив вісім теорій медіаосвіти [Федоров А. В., Новикова А. А., 2002: 149 – 158; Федоров А. В., 2003].

Він вважає, що єдиної теорії медіаосвіти у світі не було і немає. Аналіз восьми теорій, виділених О. В. Федоровим, показує їх незаперечне походження від відповідних теорій масової комунікації. Які ж саме теорії були названі.

Перша – ідеологічна теорія медіаосвіти. Її прихильники вважають, що медіа маніпулює громадською думкою, зокрема в інтересах визначених класів, рас і націй. Дитяча аудиторія – найлегша мішень впливу медій. Тому пріоритетна мета медіаосвіти – спонукання аудиторії до зміни системи масової комунікації (якщо це демократична країна) або, навпаки, перевинувати, що система мас-медіа найдосконаліша (якщо це авторитарна країна). Стверджується, що у 60-х – першій половині 80-х вона існувала у двох варіантах: західному та східноєвропейському. Відповідно, основна увага приділялася критичному аналізові політичних, соціальних та економічних аспектів медіатекстів своїх країн, а особливо критичний підхід практикувався до аналізу медіатекстів ворожого табору. О. В. Федоров вважає, що на сьогодні ідеологічна теорія частково втратила свої позиції та класовий підхід змінений на національно-регіональний та соціально-політичний. Тобто країни третього світу намагаються захиститися від американської маскультури.

Друга – протекціоністська (ін'єкційна, захисна, щепленева) теорія медіаосвіти. Ця теорія також називається протекціоністською (захист від шкідливого впливу медіа), громадянського захисту (теж саме), культурних цінностей (які протиставляються контенту медіа). Назва і опис свідчать, що за основу тут взята теорія кулі. Прихильники цієї теорії вважають, що медіа сильно та негативно впливають на аудиторію. Зокрема, діти сприймають зображення насилля на екрані як зразок, який запроваджують у реальному житті. Аудиторія тут – маса пасивних споживачів, не здатна зрозуміти сутність медіаповідомлень. Мета медіаосвіти – пом'якшення негативного ефекту сильного зачленення до медіа. Педагоги показують різницю між реальним і віртуальним життям, вчать протистояти негативному медіаконтентові. Основна увага приділяється проблемам негативного зображення насильства та сексизму.

Третя – теорія медіаосвіти як джерела задоволення потреб аудиторія. Вже з назви видно, що основні ідеї кальковані з теорії користі та задоволення (як причин звернення аудиторії до медіа. Тут визнається, що вплив медіа на аудиторії обмежений, учні можуть самі обрати та оцінити медіатекст відповідно до своїх потреб. Отже, мета медіаосвіти полягає в тому, щоб допомагати учням використовувати медіа з максимальним ефектом.

Четверта теорія названа практичною теорією медіаосвіти. Ще використовують назву «медіаосвіта як таблиця множення» (мається на увазі таке ж автоматичне вміння працювати з медіа, як знання таблиці множення. Вплив

медіа тут також визнається обмеженим, а основне завдання – навчити школян-рів використовувати медіаобладнання. Тобто головна увага приділяється вивченю технічної сторони та навчанню використання приладів, зокрема й для створення власного медіаконтенту. Звідси – гуртки операторів, фотографів, комп’ютерників тощо.

П’ята – естетична чи художня теорія медіаосвіти. Вона походить, мабуть, від культурологічної теорії масової комунікації. Мета медіаосвіти – допомога аудиторії в розумінні основних законів та мови медіа, як різновиду мистецтва, розвивати естетичне сприйняття та смак, здатність до кваліфікованого аналізу медіатекстів. Тому основний зміст медіаосвіти спирається на вивчення мови медіакультури, її історії, авторського світу творців. Педагоги навчають школлярів критичному аналізу художніх медіатекстів, їх інтерпретації та кваліфікованого оцінювання. Л. Мастерман вважає, що художня теорія медіаосвіти дискримінаційна через те, що проголошує своєю метою розвиток здатності до кваліфікованого судження тільки щодо спектра мистецтва в медіаінформації. Він вважав, що питання оцінки якості медіатексту не повинні бути центральними в медіаосвіті. Головна ж мета – допомогти учням зрозуміти механізм функціонування медіа, те, чий інтереси вони захищають, як зміст медіатекстів відбиває реальність, як його сприймає аудиторія [Masterman L., 1997: 22 – 25; за Федоров А. В., 2003].

Шостою О. В. Федоров називає семіотичну теорію медіаосвіти. Звичайно, вона ґрунтуються на працях структуралістів. Медіапедагоги цього напрямку стверджують, що медіа часто намагаються приховати знаковий характер своїх текстів. Отже, роль медіаосвіти – допомогти пасивній аудиторії правильно читати тексти медіа. Основним змістом навчання стають коди та «граматика» медіатексту, тобто мова медіа, а стратегією – навчання правилам декодування медіатексту, опис його змісту, асоціацій, особливостей мови тощо. При цьому знаковий характер мають будь-які тиражовані предмети, наприклад туристичні путівники, обкладинки журналів. «Непрозорість» тексту пояснюється ще й тим, що медіа не відбивають реальності, а представляють її.

Сьомою теорією презентується медіаосвіта як засіб формування критичного мислення. Медіа тут презентуються як четверта влада, яка може диктувати пріоритети (порядок денний) для аудиторії. Мета медіаосвіти – захист аудиторії від маніпуляційного впливу медіа, навчання орієнтації в недійному потоці. Педагог у процесі занять вивчає з учнями вплив медіа на індивідів і суспільство за допомогою кодів (символів), розвиває критичне мислення щодо медіаматеріалів. Вважається, що аудиторія в умовах надлишку інформації потребує орієнтира, має бути навчена сприймати та аналізувати інформацію, повинна мати уяву про механізми та наслідки впливу медіа. Учні мають вміти розпізнавати однобічну чи перекрученою інформацію (особливо, телевізійну, бо вважається, що та має більший вплив). Вони мають знаходити різницю між загальновідомими фактами і такими, що потребують перевірки; визначати надійність джерела інформації; допустимі та недопустимі твердження; різницю

між головною та другорядною інформацією; ангажованість суджень; недоведені аргументи; логічну несумісність, тощо. Тобто у учнів виробляється імунітет до бездоказовості, замовчання, брехні. Мета – людина, підготовлена до сприйняття інформації мас-медіа, здатна повноцінно зрозуміти та проаналізувати її, протистояти маніпуляційним впливам. О. В. Федоров наводить думку директора Центру зв’язку освіти і засобів інформації (CLEMI) Ж. Гонне, який вважав, що головне – допомогти учням стати вільними, толерантними громадянами демократичного суспільства, які мають автономне мислення [Gonnet J., 1997: 10; Gonnet J., 2001: 24; за Федоров А. В., 2003]. Аналогічної позиції дотримується британський дослідник Р. Фергюсон [Gonnet J., 1997: 16 – 17; за Федоров А. В., 2003].

Восьмою називається культурологічна теорія медіаосвіти. Її прихильники вважають, що медіа пропонує, а не нав’язує інтерпретацію текстів. Аудиторія завжди перебуває в процесі діалогу з медіатекстами та їхнього оцінювання. Аудиторія самостійно аналізує контент, вкладає в нього свою інтерпретацію. Головна мета медіаосвіти – допомогти учням зрозуміти, як медіа можуть забагатити сприйняття, знання тощо.

О. В. Федоров спробував згрупувати теорії медіаосвіти. До захисних він відніс ін’екційну, ідеологічну та естетичну. В усіх цих випадках педагоги мають намагатися охороняти учнів від шкідливого впливу медіа. Противники цих підходів говорять про те, що не беруться до уваги смаки та потреби учнів. До аналітичного підходу належать теорії критичного мислення, семіотична та культурологічна. У цілому, зроблено висновок, що в концепціях медіаосвіти переважають виховні, навчальні та креативні підходи до використання можливостей медіа. О. В. Федоров виділив такі типові етапи цих теорій: 1) здобуття знань про історію, культуру, мову та теорії медіа (освітній складник); 2) розвиток сприйняття медіатекстів, розуміння їх мови, активізація уявлення, зорової пам’яті, розвиток різних видів мислення (зокрема критичного, логічного, творчого, образного, інтуїтивного), вміння усвідомленого розуміння ідей (моральних, філософських проблем, тощо), образів тощо; 3) розвиток креативних практичних вмінь на матеріалі медіа. Усі ці етапи мають іти в комплексі, інакше медіаосвіта буде мати однобокий характер [Федоров А. В., Новикова А. А., 2002: 149 – 158; Федоров А. В., 2003].

Треба зазначити, що сама по собі спроба узагальнити та систематизувати теоретичні напрацювання науковців різних країн має, без сумніву, позитивний характер. Але, в цьому разі, мабуть, далося взнаки те, що дослідник не фахівець теорії масової комунікації. Через це поза увагою залишилися, наприклад, пізніші та пристосованіші до сьогодення теорії лідерів думок, гейткіперів, спіралі мовчання, пізнання, навчання та багато інших. Саме вони показують механізми дії медіа та досягнення ними ефектів. Розуміння таких механізмів, на наш погляд, обов’язкова частина медіаосвіти.

Кілька потужних центрів медіаосвіти існують в Російській Федерації. Згідно з поглядами російських колег, медіаосвіта – це напрям в педагогіці, який

вивчає «закономірності масової комунікації (преси, телебачення, радіо, кіно, відео тощо). Основні завдання медіаосвіти: підготувати нове покоління до життя в сучасних інформаційних умовах, до сприйняття різної інформації, навчити людину розуміти її, усвідомлювати наслідки її впливу на психіку, опановувати способи спілкування на основі невербальних форм комунікації за допомогою технічних засобів» [Российская педагогическая энциклопедия, 1993: 555; за Федоров А. В., 2004 та Федоров А. В., 2010].

Майже дослівно повторює це визначення «Психолого-педагогічний словник» [Психолого-педагогический словарь, 1998: 241; за Федоров А. В., Новикова А. А., 2002: 149 – 158].

Один із засновників російської медіаосвіти Ю. М. Усов вважав, що це процес розвитку особистості засобами і на матеріалі мас-медіа [Усов Ю. Н., 1995: 16; за Федоров А. Терминология...]. Інший теоретик А. В. Шариков розуміє під медіаосвітою освіту в галузі масової комунікації, розуміння «таємниць та закономірностей цього надзвичайно важливого феномена» [Шариков А. В., 1990: 4; за Федоров А. Терминология...]. С. М. Пензін додає, що медіаосвіта не може обмежуватися навчанням аудиторії грамотності, на його думку, необхідний «синтез естетичного та етичного» [Пензин С. Н., 1987: 45; за Федоров А. Терминология...]. Як бачимо, більшість дослідників дотримується думки, що медіаосвіта має бути навчанням критичного сприйняття текстів, а не навичкам інструментального використання медіа при вивчені інших наук.

За О. В. Федоровим, медіаосвіта – це процес розвитку особистості за допомогою і на матеріалі мас-медіа з метою формування культури спілкування з медіа, творчих, комунікативних здібностей, критичного мислення, вміння повноцінного сприйняття, інтерпретації, аналізу та оцінки медіатекстів, навчання різним формам самовираження за допомогою медіатехніки. Тобто людина повинна мати змогу та вміння активно використовувати інформаційне поле преси, радіо, телебачення, кінематографа, інтернету. У зміст медіаосвіти він вносить основи мистецтвознавства у медіасфері (види і жанри медіа, функції медіа в соціумі, мову медіа, історію медіакультури, тощо), відомості про основні галузі застосування теоретичних знань (професійні мас-медіа, аматорська медіасфера, канали розповсюдження медіа тощо), практичні, творчі завдання на медіаматеріалі. Основним завданням медіаосвіти ставиться навчання того, як грамотно читати медіатекст; розвиток здатності самостійно сприймати та оцінювати інформацію, розвиток самостійності суджень, критичного мислення, естетичного смаку; вміння інтегрувати знання та навички, отримані при навчанні, в процесі сприйняття, аналізу та творчої діяльності тощо. Виділяються типові методи медіаосвіти: вербалні (розповідь, лекція, бесіда, діалог, обговорення, аналіз, дискусія тощо), наочні (перегляд аудіовізуального матеріалу), репродуктивні, дослідницькі, евристичні, проблемні, ігрові (моделювання художньо-творчої діяльності творців медіатекстів, імпровізація тощо). Також виділяються моделі медіаосвіти: освітньо-інформаційні (вивчення теорії та історії, мови медіакультури тощо), виховно-етичні (розгляд моральних, ре-

лігійних, філософських проблем на матеріалі медіа тощо), практико-утилітарні (практичне вивчення та застосування медіатехніки), естетичні (виховання художнього смаку на найкращих зразках медіакультури), соціокультурні (розвиток творчої особистості в плані сприйняття, уяви, зорової пам'яті, інтерпретації, аналізу, критичного мислення щодо медіатекстів будь-яких видів і жанрів тощо). Також виділені функції медіаосвіти: інформаційно-комунікаційна, просвітницька, пізнавальна, корекційна, соціальна, психологічна, культурологічна, естетична, етична, практико-орієнтована тощо. [Федоров А. В., 2001: 8; Федоров А. В., 2004; Федоров А. В., 2010].

О. В. Федоров вважав, що в медіаосвіті можна виділити такі основні напрями: 1) медіаосвіту майбутніх професіоналів-журналістів (преса, радіо, телебачення, інтернет), кінематографістів, редакторів, продюсерів тощо; 2) медіаосвіту майбутніх педагогів в університетах, підвищення кваліфікації викладачів; 3) медіаосвіту як частину загальної освіти школярів і студентів, яка може бути інтегрована з традиційними дисциплінами, або викладатися автономно; 4) медіаосвіту в закладах додаткової освіти або рекреаційних центрах; 5) дистанційну медіаосвіту школярів, студентів і дорослих за допомогою радіо, телебачення, інтернету; 6) самостійну, безперервну медіаосвіту протягом усього життя людини [Федоров А. В., 2003].

Серед основних умов розвитку процесу медіаосвіти О. В. Федоров виділяв: загальну орієнтацію на розвиток особистості (зокрема формування естетичної свідомості, художнього сприйняття, смаку тощо; розвиток критичного мислення, творчих потенцій індивідуальності в річищі гуманізму); урахування психологічних особливостей, реальних інтересів молодіжної та дитячої аудиторії; розроблення критеріїв розвитку медіасприйняття та здатності до критичного, творчого ставлення до медіа; удосконалення моделей, програм, методик, форм проведення занять з школярами та студентами на матеріалі медіа; модернізацію матеріально-методичної бази освіти; внесення до вищівських і шкільних програм курсів, що пов'язані з медіаосвітою. Сама ж система медіаосвіти охоплює: цільові настанови на розвиток особистості; компонентність (складові системи: педагоги, учні, засоби навчання та виховання, педагогічна модель, формування цілісного сприйняття та аналізу медіатекстів, індивідуального творчого і критичного мислення, знайомство з основними етапами історії медіакультури); структурність (взаємозв'язок компонентів системи, логічна обґрунтованість етапів моделі, домінанти інтелектуального над емоційним); функціональність (змістова частина, проблемна, евристична, ігрова методика проведення занять); комунікаційність (співвідношення моделі, програми, методики з сучасною соціокультурною ситуацією); практична реалізація і результативність. Також виділені підходи до медіаосвіти: інтегрований підхід (через традиційні предмети літератури, зображенального мистецтва, історії, музики тощо); факультативний підхід (створення мережі гуртків, клубів, секцій тощо); спеціальний підхід (створення спеціальних курсів і спецкурсів) [Федоров А. В., Новикова А. А., 2002: 149 – 158].

Інша російська дослідниця І. В. Жилавська розглядала медіаосвіту як набір засобів і методів навчання молоді самостійного сприйняття продуктів медійного виробництва. Наводиться погляд А. П. Короченського, який підкреслював: «у наші дні все більше розповсюдження дістає ширше розуміння медіаосвіти як розгорнутої, довгострокової суспільно-просвітницької діяльності. Його симпатики розуміють під медіаосвітою передусім неперервний розвиток у суспільнстві культури адекватного раціонально-критичного сприйняття змісту медійних текстів і самостійного оцінювання діяльності мас-медіа – інформаційної культури, заснованої на демократичних і гуманістичних ідеалах та цінностях, на повазі до принципу культурного розмаїття [Короченский А. П., 2003: 187 – 188; за Жилавская И. В., 2009: 9]. Як одна з умов розвитку ідеї медіаосвіти розглядається трансформація ролі індивіда від об'єкта впливу до активного учасника суспільних процесів, розвиток суспільного діалогу, інститутів громадянського суспільства. Соціальними передумовами розвитку системи медіаосвіти називаються здатність і готовність різних соціальних груп та окремих індивідів до сприйняття глобальних проблем через мас-медіа. Йдеться про створення інформаційного середовища, в якому забезпечений загальний доступ до інформації (офіційної, правової, муніципальної, екологічної, ділової, споживацької, інформації для дітей та юнацтва), що є суспільним надбанням. У цих умовах розвивається інформаційна інфраструктура в інтересах освіти, науки, культури та комунікацій, а також співробітництво держави, бізнесу та неурядових організацій для досягнення громадської згоди та реалізації принципу соціального договору. Медіаосвіта також уже сьогодні може стати одним з потужних інструментів профілактики асоціальної поведінки молоді, запобігання розповсюдженю шкідливих впливів у молодіжному середовищі. Дослідниця медіаосвіти І. А. Фатеєва вважає, що цей термін означає «всі цілеспрямовані та систематичні дії, призначені для задоволення освітніх потреб, які породжуються фактам існування мас-медіа [Фатеева И. А., 2007: 270; Жилавская И. В., 2009: 83]. А Я. М. Засурський та О. Л. Вартанова виробили формулу: медіаосвіта = захист від мас-медіа + підготовання до аналізу мас-медіа + розуміння сутності та функцій мас-медіа + усвідомлена участь у медіакультурі. Сама І. В. Жилавська вважає, що медіаосвіта – це сукупність системних дій суб'єктів медіаосвітньої діяльності, спрямованих на формування особистості, яка має культуру спілкування з мас-медіа, ґрунтуючись на гуманістичних ідеалах і цінностях. А в широкому сенсі медіаосвіта – це освіта у сфері медіа. Під медіаосвітньою діяльністю мається на увазі цілеспрямовані дії журналістів, медіаменеджерів, педагогів, інших членів соціуму, які забезпечують реалізацію завдань медіаосвіти. Завдання медіаосвіти полягають у тому, щоб навчити молоду людину грамотно «читати» медіатекст; розвинути здібності до сприйняття та аргументованого оцінювання медіаінформації, самостійності суджень, критичного мислення, привити естетичний смак; допомогти інтергувати знання та вміння, здобуті на різних заняттях, при сприйнятті, аналізі інформації, творчій діяльності; проявити і сформувати через медіадіяльність і

медіаактивність особистості її соціальну та громадянську відповіальність. До загальних завдань медіаосвіти додаються завдання, що стоять перед самими медіа, щодо залучення аудиторії, підвищення її медіаграмотності та створення сприятливого медіасередовища. Взагалі, медіаосвіта в цінній системі координат уявляється як інститут громадянського виховання. Її предмет – взаємодія людини з медіа, система знань і вмінь, необхідних людині для повноцінного сприйняття та аналізу медіатекстів, для соціокультурного розвитку творчої особистості. Виділяється також поняття медіаграмотності, під яким І. А. Жилавська розуміє вміння аналізувати та синтезувати медійну реальність, вміння «читати» медіатекст, здатність використовувати медійну техніку, знання основ медіакультури, тобто результат медіаосвіти [Жилавская И. В., 2009: 9, 81 – 87]. Як бачимо, з останнього визначення випало головне: критичне сприйняття інформації, здатність протистояти маніпуляційним впливам.

Певну увагу дефініції та проблемам медіаосвіти приділяли й українські науковці. А. Литвин вважає, що медіаосвіта – це навчання на матеріалі та за допомогою ЗМІ, кінцева мета якого – медіаграмотність, здатність до критичного сприйняття медіаповідомлень. При цьому він ґрунтуються на думці С. У. Гончаренка: «Основним завданням медіаосвіти є підготовка нового покоління до життя в сучасних інформаційних умовах, до сприймання й розуміння різної інформації, усвідомлення наслідків її впливу на психіку тощо» [Гончаренко С., 1997: 203; Литвин А.]. Хоч і висловлює спірне судження стосовно того, що проти традиційного навчання, медіаосвіта більше спрямована не на логічну, а на чуттєву сторону пізнання. Наводиться також визначення з сучасної «Енциклопедії освіти», де медіаосвіта – це «технічні засоби створення, запису, копіювання, тиражування, зберігання, розповсюдження, сприйняття інформації та обміну її між суб'ектом (автором медіатекstu) і об'ектом (масовою аудиторією), а саме: друк, фотографія, радіо, кінематограф, телебачення, відео, мультимедійні комп'ютерні системи, включаючи інтернет» [Задорожна І Т., Кузнецова Т. В., 2008: 481; за Литвин А.]. Звичайно, таке формулювання абсолютно неправильне. Автори плутають медіаосвіту та власне мас-медіа. На думку ж самого А. Литвина, завдання медіаосвіти – формування критично мислячої, соціально активної комунікативної особистості, яка вільно й осмислено орієнтується в медіапросторі. А. Хуторської вважає, що найважливіші аспекти медіаосвіти такі: пошук потрібної інформації в різних джерелах; встановлення зв'язків між різними інформаційними джерелами; виділення головного в інформаційному повідомленні; добування з інформації необхідних даних, їх систематизація; розуміння спрямованості інформаційного потоку, мети комунікації; виявлення помилок, які спотворюють одержану інформацію; сприйняття і розуміння різних поглядів на одне повідомлення; створення власних аргументованих висловлювань стосовно повідомлення; складання рецензій на інформаційні повідомлення; перетворення одного виду інформації на інший (вербалну на візуальну); перетворення інформації, виходячи з особливостей аудиторії; визначення форми викладу інформації, адекватної її змістові; ово-

лодіння найпростішим інструментарієм роботи з інформацією [Хуторській А., 2001; за Литвин А.]. А. Литвин вважає, що на початку ХХІ ст. зміст і мета медіаосвіти дещо трансформувалися. Виникнення нових медіа приводить до того, що медіаосвіта сприяє переходові до елементів загальної теорії комунікацій: таке навчання дозволяє оволодівати цілісною картиною засобів створення, принципів роботи і впливу сучасних медіа на становлення особистості. До числа базових цілей медіаосвіти входять: розвиток комунікативних здібностей учнів; формування критичного мислення; навчання сприймання інформації, перекодування візуального образу у вербальну знакову систему; оцінювання якості інформації, вироблення вмінь вибирати при «споживанні» інформації з мас-медіа; підвищення загальнокультурного рівня особистості [Тверезовська Н. Т., 2002; за Литвин А.]. А. Литвин пропонує таку послідовність етапів медіаосвіти: оволодіння технічними засобами нових медіа; навчання сприймати інформації з екрану; навчання оцінювати якість інформації; формування критичного мислення учня; навчання емоційного сприйняття творів сучасної медіакультури; розкриття технології створення й інтерпретації інформації; творчість за допомогою засобів нових медіа. Він вважає, що в навчальних залах України у процесі інформаційного підготовування майбутніх фахівців необхідно сформувати такі вміння: орієнтуватися в сучасному медіапросторі, розуміти основні принципи функціонування різних видів засобів масової інформації; розрізняти інформацію за рівнем впливу на особистість, аналізувати її оцінювати медіаповідомлення; розшифровувати та використовувати закодовану в медіаповідомленнях інформацію; знати правила культури спілкування в інформаційному суспільстві та методи захисту від можливих негативних впливів у процесі масової комунікації; розрізняти та застосовувати методи організації професійної діяльності з використанням технології мультимедіа; збирати, обробляти, зберігати та передавати інформацію з урахуванням пріоритетів професійної діяльності; самостійно створювати медіаповідомлення в галузі професійної діяльності. Оскільки сучасна медіаосвіта тісно пов'язана з інформатизацією навчального процесу, безумовно, методологічні та методичні проблеми їх упровадження мають розв'язуватися комплексно. При всіх перевагах інформаційно-комунікаційних технологій існує небезпека виникнення «псевдоінформаційної» технології навчання, коли робота з мультимедіа в межах різних дисциплін стає самоціллю, а не засобом досягнення навчальної мети. Проте, як стверджує І. А. Зязюн, навіть з урахуванням негативних тенденцій у застосуванні сучасних комп'ютерних технологій чітко простежується їхня антропоцентрична природа [Зязюн І. А., 2009: 11; за Литвин А.].

Треба зазначити, що 20 травня 2010 р. постановою Президії Національної академії педагогічних наук України була схвалена Концепція впровадження медіаосвіти в Україні. Згідно з цією Концепцією медіаосвітою вважається частина освітнього процесу, спрямована на формування в суспільстві медіакультури, підготовування особистості до безпечної та ефективної взаємодії із сучасною системою мас-медіа, зокрема як традиційними (друковані видання, радіо,

кіно, телебачення), так і новітніми (комп'ютерно опосередковане спілкування, інтернет, мобільна телефонія) медіа з урахуванням розвитку інформаційно-комунікаційних технологій. А медіаграмотність – це рівень медіакультури, який стосується вміння користуватися інформаційно-комунікативною технікою, виражати себе і спілкуватися за допомогою медіазасобів, свідомо сприймати і критично тлумачити інформацію, відділяти реальність від її віртуальної симуляції, тобто розуміти реальність, сконструйовану медіаджерелами, осмислювати владні стосунки, міфи і типи контролю, які вони культівують. Мета медіаосвіти – формування медіакультури особистості в середовищі значущих для неї спільнот (малих груп, родин, навчальних і виробничих колективів, місцевих громад тощо). Її головні завдання – сприянні формуванню: медіаімунітету особистості, який робить її здатною протистояти агресивному медіасередовищу, забезпечує психологічне благополуччя при споживанні медіапродукції, що передбачає медіаобізнаність, уміння обирати потрібну інформацію, оминати інформаційне «сміття», захищатися від потенційно шкідливої інформації з урахуванням прямих і прихованих впливів; рефлексії і критичного мислення як психологічних механізмів медіаграмотності, що забезпечують свідоме споживання медіапродукції на основі ефективного орієнтування в медіапросторі та осмислення власних медіапотреб, адекватного та різnobічного оцінювання змісту і форми інформації, її повноцінного і критичного тлумачення з урахуванням особливостей сприймання мови різних медіа; здатності до медіатворчості для компетентного і здорового самовираження особистості та реалізації її життєвих завдань, покращення якості міжособової комунікації і приязності соціального середовища, мережі стосунків і якості життя в значущих для особистості спільнотах; спеціалізованих аспектів медіакультури: візуальної медіакультури (сприймання кіно, телебачення), музичної медіакультури, розвинених естетичних смаків щодо форм мистецтва, опосередкованих мас-медіа та сучасних напрямів медіаарту тощо. На думку фахівців АПН України, пріоритетні напрями розвитку в Україні ефективної системи медіаосвіти такі: створення системи шкільної медіаосвіти, що передбачає розроблення психологічно обґрунтованих навчальних програм інтегрованої освіти для молодших класів загальноосвітніх шкіл, сприяння поширенню практики інтеграції медіаосвітніх елементів у навчальні програми з різних предметів, напрацювання низки фахультативних медіаосвітніх програм для підлітків, упровадження курсу медіакультури з урахуванням профільного навчання, активізація гурткової роботи, фото-, відео-, анімаційних студій, інших позакласних форм учнівської творчості медіаосвітнього спрямування; розроблення стандартів фахового підготовування медіапедагогів і медіапсихологів для системи освіти, спеціалізованих навчальних курсів для підготовки і перепідготовки фахівців медіаосвітнього профілю на базі вищої педагогічної і психологічної освіти; активізація співпраці вищих навчальних закладів, які готують фахівців для медіавиробництва і сфери мистецтва, з Національною академією наук України, Національною академією педагогічних наук України та Національною акаде-

мією мистецтв України, з метою проведення міждисциплінарних досліджень з проблем медіаосвіти, налагодження обміну досвідом і кадрового забезпечення викладання спеціальних дисциплін для медіапедагогів; організація за участю громадських об'єднань і медіавиробників різних форм позашкільної освіти, зокрема форм для дітей дошкільного віку, батьківської педагогіки, творчих студій для дітей і молоді, дитячих і молодіжних фестивалів, конкурсів, проектів місцевого і всеукраїнського рівня для сприяння розвиткові медіакультури і підтримки системи медіаосвіти; налагодження повноцінного суспільного діалогу з метою оптимізації медіаосвітньої діяльності самих медіа, підвищення психологічної та педагогічної компетентності працівників молодіжних редакцій різних медіа, поліпшення якості дитячих і молодіжних програм.

Ряд науковців виділяють суміжні поняття до медіаосвіти. Так, О. В. Федоров виділяє дефініції медіадидактики, яка, на його думку, є теорією медійного навчання, охоплюючи цілі, зміст, організаційні форми, способи і засоби, що допомагають розвиткові медіаграмотності та медіакомпетентності. Медіакомпетентність, своєю чергою, – це сукупність мотивів особистості, її знань, умінь, здатностей, що сприяють виборові, використанню, критичному аналізові, оцінці, створенню і переданню медіатекстів у різних видах, формах і жанрах, аналізові складних процесів функціонування медіа в соціумі. Виділяється ще термін медіапедагогіки, під яким розуміється спеціальна галузь педагогіки, тобто наука про медіаосвіту і медіаграмотність. Вона розкриває закономірності розвитку особистості в процесі медіаосвіти [Федоров А. В., 2010].

Взагалі, вважається, що термін «медіаграмотність» був виведений від термінів «критичне бачення» та «візуальна грамотність». Також використовуються такі терміни, як «технологічна грамотність», «інформаційна грамотність», «комп’ютерна грамотність» тощо. Д. Консидайн говорить про те, що в США терміни «медіаграмотність» і «медіаосвіта» використовуються паралельно, до того ж перший відоміший широкій публіці. Під терміном же «медіаосвіта» часто розуміють набуття учнями знань про медіа [Considine D., 1999: 125; за Федоров А. Термінология...]. Але значна частина науковців дотримується думки, що медіаграмотність – це частина медіаосвіти. К. Ворсноп вважає, що медіаграмотність – це результат медіаосвіти, вивчення медіа. Що більше ви вивчаєте медіа (за допомогою медіа), то ви медіаграмотніші, тобто медіаграмотність – це здатність експериментування, інтерпретації/аналізу та створення медіатекстів [Worsnop C., 1994: X: за Носова С. С.]. Інші науковці вважають, що медіаграмотність працює на те, щоб людина була активна та грамотна, яка мала розвинуту здатність до сприйняття, створення, аналізу, оцінювання медіатекстів, до розуміння соціокультурного та політичного контексту функціонування медіа в сучасному світі, кодових і презентаційних систем, використовуваних медіа; життя такої людини в суспільстві та світі пов’язане з громадянською відповідальністю [International..., 2001: 949; за Носова С. С. та Федоров А. В., 2010]. Р. К’юбі вважає, що медіаграмотність – це здатність використовувати, аналізувати, оцінювати та передавати повідомлення в різних формах [Kubey R., 1997:

2; Носова С. С. та Федоров А. В., 2010]. Тобто фактично всі науковці сходяться на тому, що медіаграмотність – це набуті під час навчання навички до аналізу та оцінювання медіа.

О. В. Федоров вважав, що медіаграмотність допомагає учням і студентам спілкуватися з медіа під критичним кутом зору, з розумінням значущості медіа в їхньому житті. Медіаграмотний ученый чи студент має бути здатний критично та усвідомлено оцінювати медіатексти, підтримувати критичну дистанцію щодо популярної культури та чинити спротив маніпуляціям. Навчання медіаграмотності має дати студентам і учням змогу: розвивати здатність, знання та відношення, необхідні для аналізу способів, за допомогою яких медіа активно конструюють реальність; добувати знання соціального, культурного, політичного та економічного значення цих конструкцій та цінностей, які вони розповсюджують; розвивати рівень оцінювання та естетичного сприйняття медіатекстів; декодовувати медіатексти, щоб розпізнавати та оцінювати культурні цінності, практичну значущість, ідеї, що містяться в них; розпізнавати, аналізувати та застосовувати різноманітність технічного використання та створення медіатекстів; усвідомлювати, що ті, хто створюють (конструюють) медіатексти, роблять це, виходячи з багатьох мотивів (контроль, тиск, тощо) – економічних, політичних, культурних, організаційних, технічних, соціальних; розуміти, що кожна людина залучена до селективного та аналітичного процесу дослідження медіатекстів. Цей процес і пов’язані з ним смисли та значення залежать від психологічних, соціальних і природних факторів [Duncan B. (Ed.), 1989: 7; за Федоров А.В., 2003]. П. Ауфдергайд та К. Файрстоун визначали медіаграмотність як рух, що має допомагати людям розуміти, створювати та оцінювати культурну значущість аудіовізуальних і друкованих текстів [Aufderheide P., Firestone C., 1993: 1; Dorr A., 2001: 9494; Федоров А. В., 2003].

Російська дослідниця С. С. Носова вважає, що необхідність медіаграмотності обумовлена невідповідністю споживацьких цінностей, що транслюються популярною культурою, традиційним людським цінностям, які поступово втрачають значущість для сучасних старшокласників і студентів. Молодь має розуміти, яким чином медіа, що зацікавлені у просуванні визначених товарів та ідей, можуть маніпулювати фактами. Важливе завдання – формування критичного ставлення до мас-медіа, руйнація уявлень про популярну культуру, як про лише розважальну [Grigoryan A., King J. M., 2008: 2; за Носова С. С.].

За Дж. Брауном, поняття медіаграмотності має різні визначення для осіб різних професій. Традиційно медіаграмотність давала людині змогу аналізувати та оцінювати літературні твори і створювати якісні тексти. Але в другій половині ХХ ст. вона трансформувалась у здатність компетентно аналізувати та вміло оцінювати й використовувати друковані форми комунікації, кіно, радіо- та телепрограми, а також інтернет [Brown J., 1998: 44; за Носова С. С.].

Канадський науковець Дж. Пандженте вивів вісім ключових принципів медіаграмотності, які дозволяють краще вивчати медіапродукти [Pungente J., 1989; за Носова С. С.]. 1. Будь-який медіапродукт – це сконструйована ре-

альність. Він відбиває не реальні світ, а деякі суб'єктивні, ретельно відібрани уявлення про нього. Медіаграмотність допомагає руйнувати такі штучно створені конструкції та розуміти принципи їх створення. 2. Медіа конструюють реальність. Саме медіа формують більше уявлень про навколоішне середовище та особисте ставлення до того, що відбувається. Ставлення до об'єктів реального світу формується на основі медіаповідомлень, які, своєю чергою, сконструйовані фахівцями, що переслідують визначені комунікативні цілі. Медіа визначеною мірою формують наше почуття реальності. 3. Отримувачі медіаповідомлення інтерпретують його сенс. Медіа забезпечують свою аудиторію інформацією, на основі якої формується уявлення про реальність. Отримувачі повідомлення інтерпретують і надають сенс, ґрунтуючись на власному досвіді та таких індивідуальних характеристиках, як особисті запити та очікування, актуальні проблеми, сформовані національні та гендерні уявлени, соціальний та культурний досвід тощо. 4. Медіа мають комерційну підтримку. Медіаграмотність дає уявлення про те, що підтримують будь-які медіа з комерційного погляду і як комерційний підтекст впливає на зміст медіапродукту, його якість. Створення медіапродукту – це передусім бізнес, який має приносити прибуток. За всяким медіабізнесом стоять конкретні люди зі своїми інтересами, саме ці інтереси визначають зміст того, що дивиться, читає, слухає отримувач медіаповідомлення. 5. Будь-яке медіаповідомлення транслює ідеологію та інформацію про визначені цінності. Будь-який медійний продукт – це, у визначеному сенсі, реклама образу життя та тих чи інших цінностей. Явно чи опосередковано медіа створюють в очах аудиторії уявлення про «гарне», «красиве» життя; формують споживацькі смаки та дають уявлення про загальну ідеологічну позицію. 6. Медіа виконують соціальні та політичні функції. Медіа впливають на політичну ситуацію та провокують соціальні зміни. Телебачення впливає на результати виборів. Електорат ґрунтуеть свої рішення на уявлених про кандидатів, тобто на сформованому іміджі. Медіа примушують нас задумуватися про події, які відбуваються в інших країнах. 7. Зміст повідомлення залежить від форми медіа. Різні медіа передають повідомлення про одну подію, наголошуючи на різних його аспектах. Отже, аудиторія має змогу ознайомитися з різними поглядами та сформувати власну позицію. Кожен медіаресурс має власну унікальну естетичну форму. Кожен медіапродукт має бути поданий аудиторії в естетичній формі, що дозволяє, деякою мірою, діставати задоволення від форми та змісту. Цікаві пропозиції канадського дослідника трохи нівелюються хибними уявленими про силу медійного впливу.

Роблячи висновки, треба зазначити, що в документах міжнародних організацій, медіаосвіта розглянута як навчання навикам опанування медіа. Фахівці ЮНЕСКО вважають, що медіаосвіта як частина прав на самовираження та інформацію належить до основних прав і свобод людини. Також загальновизнано, що медіаосвіта має тривати все життя людини.

Важливу роль відіграє розуміння медіа як автономного утворення, щодо якого людина має відігравати активну та самостійну роль, не тільки не ідентифікуючи себе з медіа, але й займаючи до них постійну критичну позицію.

Частина західних науковців думають, що для ефективної медіаосвіти необхідна участь учнів у створенні медіапродукції. Мабуть, вважається, що так учні навчаться сприймати журналістику як практичне заняття, а не сакральну галузь, і будуть критичніше сприймати результати праці журналістів.

Науковці гадають, що медіаосвіта корінним чином відрізняється не тільки від навчання за допомогою медіа, але й від вивчення самих медіа. Метою медіаосвіти визнається досягнення медіаграмотності.

Важливість медіаосвіти в сучасному світі обумовлена тим, що мас-медіа в умовах глобалізації та інформаційного суспільства часто вирішально впливають на те, яким ми сприймаємо навколошній світ. Але часто медіа безвідповідально ставляться до своєї функції чесно та правдиво інформувати про події та факти. Тобто віртуальна картинка світу часто сильно відрізняється від картинки реальної. Медіаосвіта дає людині зможу самозахиститися, вчити критично сприймати медійні повідомлення.

Огляд теорій медіаосвіти засвідчив, що вони мають фрагментарний характер і не спираються на цілісне узагальнення сучасного досвіду вивчення механізмів дії мас-медіа та досягнення ними ефектів, тобто впливу на аудиторії. Водночас розуміння закономірностей функціонування мас-медіа, ланок, де виникають шуми, тобто викривлення інформації, на наш погляд, – це обов'язковий складник вдалої медіаосвіти.

В Україні є певні теоретичні розробки та напрацювання в галузі медіаосвіти. Але необхідно зауважити, що, по-перше, в західних країнах давно вже є практика медіаосвіти, на яку можна і треба орієнтуватися, по-друге, теоретичні розробки українських науковців спрямовані не на формування критичного мислення та автономної від медіа особистості (як у багатьох західних країнах), а на опанування медіаобладнанням і використання можливостей медіа в навчальному процесі.

Більшість науковців вважають, що медіаграмотність – це результат медіаосвіти, коли людина набуває навички з аналізу та оцінювання медіаматеріалів.

Треба зазначити, що більшість фахівців з медіаосвіти перебуває у полоні старих уявлень про силу медійного впливу. Але навіть з урахуванням цього висновки західних науковців про шляхи впровадження медіаосвіти та досягнення медіаграмотності як її результату, критичного погляду на мас-медіа мають велике значення для розвитку української медіаосвіти.

Академія української преси з 2011 року детально вивчає досвід, підходи та методологію на прикладах країн, де вже впроваджена медіаосвіта як частина системи освіти. У 1960-х роках у провідних країнах-лідерах (Канаді, Австралії, Франції, США тощо) у педагогічній науці оформився специфічний напрямок «медіаосвіта», який був спрямований на те, щоб учні та студенти засвоїли мову мас-медіа, навчились аналізувати медіатексти, а отже, на формування навичок

з адаптації у світі медіакультури. Розвиток медіаосвіти в подальшому розглядався не лише як сфера суто освітньої політики, а як частина основних прав громадян на свободу висловлювання і права на інформацію, як один із важливих інструментів підтримки демократії. З кінця 1990-х років медіаосвіта рекомендується до введення в національні навчальні плани всіх держав, у систему додаткової, неформальної та освіти впродовж життя (Рекомендації ЮНЕСКО «Освіта для медіа в цифрову еру». – Віденська: ЮНЕСКО, 1999).

Значне число міжнародних документів, а саме: Грюнвальдська декларація з медіаосвіти (1982), резолюція ЮНЕСКО (1989) щодо розвитку критичної медіаосвіти, Віденська конференція «Освіта для медіа та цифрового століття», Севільська конференція «Медіаосвіта молоді», Резолюція Європарламенту щодо медіаграмотності у світі цифрових технологій, Комюніке Єврокомісії «Європейський підхід до медіаграмотності у світі цифрових технологій», а також низка інших документів, схвалених Євросоюзом та ООН, наголошують, що медіаграмотність – базовий елемент політики у сфері споживання аудіовізуальної інформації, основа обізнаності у питаннях інтелектуальних прав людини, необхідна умова залучення громадян до участі в демократичному житті, дієвий фактор міжкультурного діалогу.

За останні десятиліття важливість медіаграмотності дістала широке визнання в світі, але прогрес варіюється залежно від країни або регіону і часом страждає від нестачі фінансування та визнання.

Так, Австралія, Нова Зеландія і Канада в цьому контексті – найпросунутіші країни, там медіаосвіта – це частина шкільних програм, окремий предмет або інтегрована в предмети, які передбачають вивчення рідної мови. У цих країнах існують також сталі партнерські відносини медіаіндустрії з регуляторною сферою; багато громадських асоціацій видають журнали та інформаційні бюллетені, підтримують вебсайти.

У США широке коло державних і неурядових організацій працюють у сфері медіаосвіти. У Латинській Америці найцікавіша і найпродуктивніша робота відбувається в контексті ініціатив місцевої молоді або проектів локальних спільнот. У багатьох країнах, що розвиваються, зокрема африканських, уряди більше стурбовані станом справ зі звичайною основною грамотністю і тільки починають виявляти занепокоєння щодо медіаграмотності.

У таких країнах, як Китай та Гонконг, швидкий розвиток інформаційних технологій в освіті та масштабні вливання коштів у цю сферу створили потенціал для розвитку креативної роботи з медіа в шкільних закладах. У Сінгапурі, зокрема, значну увагу приділяють просуванню та розробленню заходів з інтернетбезпеки для молоді. За кілька останніх років зросло зацікавлення питаннями медіаграмотності і з боку секторів освіти та державного управління, і з боку медіа та широкого загалу і в Японії.

Чимало країн Європи також почали розвивати і підтримувати свої власні ініціативи з медіаграмотності у формальному та неформальному секторах освіти. Загалом же, у більшості держав – членів ЄС медіаграмотність виклада-

ють у рамках формальної системи як окремий предмет або інтегрований в інші предмети. Наведемо лише кілька прикладів: в Ірландії в нові шкільні програми внесено вивчення медіа для початкових шкіл; у Великій Британії обов'язкові «Основні правила», які внесено в національний навчальний план як частина вивчення предмета «Англійська мова»; у Швеції – це «Освіта через образи» і «Медіаграмотність», які становлять частину навчальної програми початкової школи з 2000 року. У Великій Британії існують п'ять університетів, що пропонують здобути ступінь магістра в галузі медіаосвіти.

Ініціативи Європейської комісії з медіаграмотності стали реакцією на запит Європейського парламенту, представників індустрії та низки країн – членів ЄС. Наприкінці 2007 року комісія ухвалила Комюніке з медіаграмотності, яке стало ще одним складником загальноєвропейської аудіовізуальної політики та кроком до виконання Директиви з аудіовізуального медіасервісу. Стаття 33 цієї Директиви вводить зобов'язання стосовно подання регулярних звітів до ЄК щодо рівня медіаграмотності в усіх державах-членах. Європейська комісія приділяє значну увагу і спрямовує ресурси на розвиток проектів, які створюють мережі, що сприяють взаємовигідному обміну знаннями та досвідом у сфері медіаосвіти.

Європейська комісія підкреслює, що медіаграмотність – одна з сучасних ключових життєвих навичок і наголошує на надзвичайно важливій ролі держав-членів та медіаіндустрії у підвищенні рівня медіаграмотності в суспільстві, де, зокрема, шкільна освіта – один з базових інструментів. Особлива увага приділяється ролі європейського кінематографа, як одному з центральних на бутків Європи. Один зі слоганів програми підтримки європейської копродукції так і звучить «Європа любить кіно» (Europa loves cinema).

Кінематограф вважається ефективним і популярним способом поширення соціальних, моральних і культурних повідомлень, він як ніяке інше середовище налагоджує емоційну і пізнавальну комунікацію. Кіно як медіум не просто відзеркалює картинку суспільства, а й відбиває саме його образ з усіма його цінностями, звичаями, надіями і страхами. Голова Європейської кіноакадемії Вім Вендерс вважає, що на часі внесення до «порядку денного» європейської системи освіти таких предметів, як «кіноосвіта» і «кінограмотність», як стабільної інтегрованої частини шкільної програми, а не факультативів, що практикується нині в багатьох країнах.

АУП презентує читачам нове видання, яке продовжує нашу серію «Бібліотека масової комунікації», що видається з 2003 року. Це переклад підручника для вчителів «Медіаграмотність» чільних американських медіапедагогів Сінди Шейбе і Фейз Рогоу, який має підзаголовок «Критичне мислення в мультимедійному світі». Книга ґрунтovно, з опертям на величезну кількість практичних і теоретичних матеріалів презентує насамперед освітній підхід до викладання медіаграмотності, який сформувався за останні три з половиною десятиліття в США. Але, якби можна було б одним висловом означити її «меседж», то це було б «критичне мислення як декодування», себто набуття таких навичок з

інтерпретації інформації, які дозволяють всю медійну інформацію розглядати в контексті сучасної суспільної свідомості та культури. Аналізувати, замислюватись і виступати співтворцем.

ЛІТЕРАТУРА

- Гончаренко С. Український педагогічний словник. – К.: Либідь, 1997. – 376 с.
- Жилавская И. В. Медиаобразование молодежной аудитории. – Томск: ТИИТ, 2009. – 322 с.
- Задорожна І Т., Кузнецова Т. В. Медіа-освіта // Енциклопедія освіти / Акад. пед. наук України / Гол. ред. В. Г. Кремень. – К. : Юрінком Інтер, 2008. – С. 481.
- Зязюн І. А. Антропологічний вимір комп’ютерних технологій // Інформаційно-теле-комунікаційні технології в сучасній освіті : досвід, проблеми. перспективи : збірник наукових праць. – частина 1 / за ред. М. М. Козяра та Н. Г. Ничкало. – Львів : ЛДУ БЖД, 2009. – С. 6 – 13.
- Короченский А. П. Пятая власть? Медиакритика в теории и практике журналистики. – Ростов: Изд-во Ростов. гос. ун-та, 2003.
- Литвин А. Завдання медіаосвіти в контексті підвищення якості професійної підготовки
- Луман Н. Реальність мас-медіа / За ред. Іванова В. та Мінакова М. – К.: ЦВП, АУП, 2010.
- Новикова А. А. Медиаобразование в англоязычных странах // Педагогика. – 2001. – № 5. – С. 87 – 91.
- Носова С. С. Медиа-грамотность и её формирование у будущих специалистов по рекламе в рамках курса «Профессиональный иностранный язык»
- Пензин С. Н. Кино и эстетическое воспитание: методологические проблемы. – Воронеж: Изд-во Воронеж. ун-та, 1987. – 176 с.
- Психолого-педагогический словарь / Сост. В. А. Мижериков. Ред. П. И. Пидкасистый. – Ростов: Феникс, 1998.
- Российская педагогическая энциклопедия, 1993.
- Тверезовська Н. Т. Теоретичні та методичні основи створення і використання навчальних експертних систем у підготовці фахівців вищих навчальних закладів : дис. ... д-ра пед. наук : 13.00.04.– К., 2002. – 632 с.
- Усов Ю. Н. Медиаобразование в России (на материале экраных искусств). Доклад на российско-британском семинаре по медиаобразованию. – М., 1995. – 18 с.
- Фатеева И. А. Медиаобразование: теоретические основы и опыт реализации: монография. – Челябинск: Изд-во Челяб. гос. ун-т, 2007.
- Федоров А. В. Медиаобразование в зарубежных странах. – Таганрог: Изд-во Кучма, 2003. – 238 с.
- Федоров А. В. Медиаобразование: история, теория и методика. – Ростов: ЦВВР, 2001. – 708 с.
- Федоров А. В., Новикова А. А. Основные теоретические концепции медиа образования // Вестник Российского государственного гуманитарного фонда». – 2002. – № 1. – С. 149 – 158.

- Федоров А. В. Права ребенка и проблема насилия на российском экране. – Таганрог: Изд-во Кучма, 2004. – 418 с.
- Федоров А. В. Словарь терминов по медиаобразованию, медиапедагогике, медиаграмотности, медиакомпетентности. – Таганрог: Изд-во Таганрог. гос. пед. ин-та, 2010. – 64 с.
- Федоров А. Терминология медиаобразования // mediagram.ru
- Хуторской А. Современная дидактика. – СПб.: Питер, 2001. – 536 с.
- Шариков А. В. Медиаобразование: мировой и отечественный опыт. – М.: Изд-во Академии педагогических наук, 1990. – 66 с.
- Aufderheide P., Firestone C. Media Literacy: A Report of the National Leadership Conference on Media Literacy. Queenstown, MD: The Aspen Institute, 1993.
- Bazalgette C., Bevort E., Savino J. (Eds.) Media Education Worldwide: UNESCO, 1992. – 256 p.
- Brown J. Media Literacy Perspectives. Journal of Communication. Volume: 48. Issue: 1: 1998.
- Considine D. Media Education in United States of America. In: Educating for Media and the Digital Age. Country Reports. Austrian Federal Ministry of Education and Cultural Affairs & UNESCO, 1999. – p. 125 – 128.
- Dorr A. Media Literacy // International Encyclopedia of the Social & Behavioral Sciences. Vol. 14 / Eds.N.J.Smelser & P.B.Baltes. Oxford, 2001.
- Duncan B. (Ed.). Media Literacy. Resource Guide. Toronto. Ontario: Ministry of Education, 1989.
- Feilitzen C. von. Media Education, Children's Participation and Democracy // Feilitzen C. von. and Carlsson U. (Eds.). Children and Media: Image, Education, Participation. – Goteborg: UNESCO & NORDICOM, 1999. – P. 24 – 26.
- Gerbner G. Educators Activists Organize to Promote Media Literacy in U.S. // The New Citizen. – 1995. – Vol. 2, № 2.
- Gonnet J. Education aux medias: Les controverses fecondes. Paris: CNDP, Hachette, 2001. – 144 p.
- Gonnet J. Modes et permanences // Revue Educations. – 1997. – N 14. - P. 10 – 15.
- Grigoryan A., King J. M. «Adbusting: Critical Media Literacy in a Multy-Skills Academic Writing Lesson» // English Teaching Forum. The United States Department of State for teachers of English. – Washington, 2008.
- Hart A. Understanding the Media. – London : Routledge, 1991.
- International Encyclopedia of the Social & Behavioral Sciences. Vol. 14 / Eds. N. J. Smelser & P. B. Baltes. Oxford, 2001
- Kubey R. Media Education: Portraits of an Evolving Field // Kubey R. (Ed.) Media Literacy in the Information Age. – New Brunswick & London: Transaction Publishers, 1997.
- Kubey R. (Ed.) Media Literacy in the Information Age. New Brunswick (U.S.A.) and London (U.K.), 1997. – 484 p.
- Kubey R. Obstacles to the Development of Media Education in the United States // Journal of Communication (Winter). – 1998. – P. 58 – 69.
- McMahon, B. Relevance and Rigour in Media Education. Keynote Presentation to the National Media Education Conference. – Baltimore, 2003.

- Masterman, L. A Rational for Media Education // Kubey, R. (Ed.) Media Literacy in the Information Age. – New Brunswick & London: Transaction Publishers, 1997. – P. 15 – 68.
- Masterman L. Teaching the Media. London: Comedia Publishing Group, 1988. – 341 p.
- Media Education. – Paris: UNESCO, 1984. – 211 p.
- Outlooks on Children and Media. Goteborg: UNESCO & NORDICOM, 2001.
- Piette J. & Giroux L. The Theoretical Foundation of Media Education // Kubey, R. (Ed.). Media Literacy in the Information Age. New Brunswick (U.S.A.) and London (UK): Transaction Publishers, 1997 p. 89 – 134.
- Pungente J. From Barry Duncan et al. Media Literacy Resource Guide, Ontario Ministry of Education, Toronto, ON, Canada, 1989.
- Recommendations Addressed to the United Nations Educational Scientific and Cultural Organization UNESCO // Education for the Media and the Digital Age. Vienna: UNESCO, 1999.
- Worsnop C. Screening Images: Ideas for Media Education. Mississauga, Ontario: Wright Communications, 1994.

<http://edu.of.ru/medialibrary/>

Джерела:

- <http://ec.europa.eu/culture/media>
http://ec.europa.eu/culture/media/media-content/media-literacy/wim_wenders_speech_european_parliament_november_2010.pdf

***B. Іванов, докт. філол. наук, проф.,
O. Волошиенюк***

ПЕРЕДМОВА

Це була приголомшива цифра: понад третина зі 112 000 респондентів початкового опитування, яке проводила фундація «Найт фаундейшн» (Knight Foundation) під назвою «Майбутнє першої поправки» (Єлоф і Даутріч, 2005) серед учнів середніх шкіл, заявили, що перша поправка до Конституції США заходить надто далеко у гарантуванні прав. Ці учні не вірили, що «людям слід дозволяти висловлювати непопулярні думки або газетам слід дозволяти друкувати матеріали вільно без дозволу державних структур» (с. 1). Такі результати демонструють глибоке нерозуміння ролі медіа в умовах демократії. Вони вказують на бажання уникати думок, які б суперечили чиємусь світоглядові та на схильність покладатися на інших, які виконуватимуть роль гейткіперів (ключових посередників і розпорядників) інформації замість бажання самим дізнатися думку інших або навчитися розпізнавати, чи можна довіряти цій інформації.

Це тривожний сигнал нам: саме ми, освітяни, повинні краще навчати про медіа, свободу слова та демократію. Освіта з медіаграмотності може допомогти в цьому.

У якості експертів-освітян з медіаграмотності, ми залучили до виконання цього завдання комбінацію нашого тридцятип'ятирічного досвіду викладання та укладання навчальних планів, а також використали найкращі зразки з постійно зростального теоретичного та практичного доробку багатьох країн, поглядів та дисциплін – щоб розробити освітній підхід, який би стосувався передусім Сполучених Штатів Америки. Але найбільше відрізняє «*Медіаграмотність: підручник для вчителя*» від інших праць те, що останні здебільшого зосереджують увагу на тому, як *викладати медіаграмотність*, тоді як ми фокусуємося на *використанні медіаграмотності в навчанні*.

Як наслідок, ми звертаємо багато уваги на те, як люди навчаються. Ми розглядаємо, яким чином практики та теорії відомі освітянам, але яких часті нема в текстах з медіаграмотності, стосуються освіти з медіаграмотністю. До того ж це перша книжка, базована саме на «*Ключових засадах освіти в галузі медіаграмотності у Сполучених Штатах*», які розробила 2007 року Національна асоціація освіти з медіаграмотності (National Association of Media Literacy Education – NAMLE). Як два співавтори цього документа, ми спроможні поєднати теорію з практикою за допомогою десятків ідей щодо заходів і пла-

нів уроків, які базуються на нашому власному досвіді та на досвіді багатьох учителів, з якими ми співпрацюємо.

Медіаграмотність визнано однією з ключових навичок ХХІ століття разюче великою кількістю організацій: від католицької церкви, Організації Об'єднаних Націй, Американської академії педіатрії аж до професійних освітніх організацій, на кшталт Національної ради вчителів англійської мови та Національної ради соціальних досліджень. У «*Навчальному плані 21: Найважливіше в освіті у змінному світі*» (Джейкобс, 2010), ASCD/Асоціація контролю та розвитку навчальних планів вносить медіаграмотність до переліку ключових галузей, які трансформують школу та освіту. Підтримка медіаграмотності також походить з Партерства для навичок ХХІ століття, а також інших бізнесових груп і державних структур. Приєднувшись до спільноговизнання, що медіаграмотність утворює з іншими критично важливими навичками грамотності єдине ціле, необхідне для успішного орієнтування в сучасному світі, все більша кількість штатів особливим чином вимагає внесення оцінки навичок освіти з медіаграмотності до критеріїв для отримання сертифікату про середню освіту.

У все більшій кількості класних аудиторій медіаграмотність демонструє спроможність знаходити відгук усіх груп учнів, навіть таких, які втратили цікавість до навчального процесу в школі. Це щось набагато більше, аніж просто реакція на зміни технологій; це важливий і ефективний метод створення культури допитливості в школах США та задоволення найважливіших освітніх потреб сьогодення. Ми пропонуємо ці сторінки як трамплін тим освітянам, які готові стрибнути до водойми медіаграмотності. Ми сподіваємося, що ви сприймете ці води такими, що наповнюють вас новою енергією, як це відбулося з нами.

ПОДЯКИ

Цю книжку ми створювали декілька років. Протягом цього часу нас надихали та підтримували набагато більше людей, аніж ми здатні згадати тут, зокрема багато науковців, праці яких ми цитуємо, вчителі, які співпрацювали з нами в рамках проекту Look Sharp, ті, від кого ми навчалися протягом конференцій та семінарів по всій країні, та наші власні учні.

Ми повинні віддати величезний борг вдячності співробітникам проекту Look Sharp, робота яких знайшла значний відбиток у цій книжці, зокрема надзвичайному вчителеві Крісу Сперрі, розробників пакета навчальних планів Соксу Сперрі, спеціалістові з візуальних зображень Ребецці Розек і видатному «пастуху» котів Шеррі Сето. Роль Шеррі була особлива при розробленні допоміжного вебсайту для цієї книжки.

Ми також страшенно вдячні представникам Коледжу Ітаки, які наполегливо підтримують інтеграцію медіаосвіти та розвиток проекту Look Sharp у межах навчальних майданчиків і поза ними, зокрема Тані Сондерс, колишньому деканові Міждисциплінарних і міжнародних студій, а також Леслі Льюїсу, нинішньому деканові факультету гуманітарних і природознавчих наук. Ми також дякуємо Керол Колінз та Корвін за їхню зацікавленість нашою роботою та визнання важливості освіти з медіаграмотності.

Також ми дякуємо нашим відданим колегам з правління NAMLE (Національної асоціації освіти з медіаграмотності) – ми знаємо, як багато ви працюєте. Ми також засвідчуємо особливі подяки колишнім членам правління Френкові Бейкеру, Рене Хоббс та Елізабет Томан, чиї прогресивні ідеї та енергія зіграли головну роль у розвитку медіаосвіти в Сполучених Штатах, а також Елані Розен – без її участі книжка «Ключові принципи освіти з медіаграмотності» ніколи не була б написана.

Особисто Фейз дякує теперішнім і колишнім колегам з телекомпанії Пі-Бі-еС (PBS), які з давніх часів виконували роль аудиторії, що сприймає ідеї та надає можливості для відшліфування навичок навчання та розроблення навчальних планів. І врешті вдячність, яку не передати словами – Аделі Браун, чия надзвичайна дружба підтримувала мене протягом десятків років – тіло, розум та душу.

Сінді дякує тим колегам, хто спонукав її розпочати свій шлях вивчення впливу медіа та медіаосвіти, особливо своєму наставникові протягом тривалого часу – Джонові Кондрі. Йому би сподобалася ця книжка, й мені не вистачає

його щодня. А також моя любов та вдячність моїй чарівній та терплячій дононці, Аріані Кервелл, – ти світло моого життя.

Та нарешті ми дякуємо одна одній. Це партнерство незвичайне – доказ того, що насправді ціле більше за суму його частин.

*Сінді Шейбе та Фейз Рогу,
Ітака, штат Нью-Йорк, 2011 рік*

ПОДЯКИ ВІД ВИДАВЦЯ

«Корвін» висловлює подяку за ті внески, що зробили такі рецензенти:
Вeronіка Ендес,
заступник директора з навчальних планів, викладання
та розвитку персоналу,
Шкільний округ Вілсон, Вест Лон, Пенсильванія

Френк Бейкер,
консультант/викладач медіаосвіти,
Координаційний центр з медіаграмотності
(Media Literacy Clearinghouse), Колумбія, Південна Кароліна

Дебора Мелліон,
керівник відділу грамотності та допомоги учням з бідних сімей,
державні школи Кренстона, Род-Айленд

Сенді Мур,
учитель англійської мови,
середня школа м. Купвіля, штат Вашингтон

Шеріл Оукс,
тренер з використання контенту у співпраці,
початкова школа м. Веллса,
Веллс, штат Мен

Мішель Сейлор
керівник відділу з розроблення навчальних планів, викладання
та розвитку персоналу.
школа округу Вілсон,
Вест Лон, штат Пенсильванія

ПРО АВТОРІВ



Сінді Шейбе, виконавчий директор і засновник проекту Look Sharp, однієї з чільних організацій у галузі медіаосвіти, яка обслуговує систему дошкільної та середньої освіти, а також викладачів вишів у Сполучених Штатах. Вона також засновник підходу в медіаосвіті, який базується на її інтеграції в уже чинні навчальні плани.

Також вона доцент кафедри розвиткової психології у Коледжі Ітаки, де викладає курси з розвиткової психології, досліджень медіа та медіаосвіти понад двадцять п'ять років. Також вона виконує обов'язки директора Центру досліджень впливу телебачення, який має лабораторію та архів. Вона часто виступає з лекціями та веде семінари. Okрім того, Шейбе – засновник-член правління Національної асоціації освіти з медіаграмотності та автор багатьох статей з теорії та практики медіаосвіти.

Також вона автор-редактор багатьох навчальних планів з викладання медіаосвіти, розроблених проектом Look Sharp, та співавтор збірки навчальних матеріалів з критичного мислення та охорони здоров'я, яку розроблено на основі викладання медіаграмотності в початкових класах. Вона здобула науковий ступінь доктора філософії з людського розвитку від Корнельського університету в 1987 році.



Фейз Рогоу була президентом-засновником Національної асоціації освіти з медіаграмотності (NAMLE), радником-засновником проекту Look Sharp, а також засновником і членом редакційної колегії «Журналу освіти з медіаграмотності» (Journal for Media Literacy Education). Протягом понад двадцяти років вона видатний освітянин у галузі медіаосвіти, теоретик і стратегічний розробник, з особливим наголосом на питаннях раннього дитинства, педагогіки та різноманітності. Її праця вирізняється поєднанням академічного досвіду з особливою чутливістю до процесів, які відбуваються на найпрактичнішому щаблі. У 1996 році вона заснувала компанію «Інсайтерз ед'юкейшнел консалтінг» (Insighters Educational Consulting) «для допомоги людям – щоб вони дізнавалися з медіа та одне в одного». Відзначений нагородами лектор, майстерний викладач і розробник тренінгів, вона навчила тисячі викладачів і вчителів, професіоналів у галузі роботи з дітьми, медіаспеціалістів і батьків розуміти та опановувати міць медіа. Вона розробила багато навчальних матеріалів для зовнішнього використання для багатьох проектів – від серіалу «Вулиця Сезам» та «Сід – малюк-науковець» до сотень незалежних фільмів, зокрема тих, які були внесені до розділу «Точка Зору» телекомпанією PBS. Вона автор багатьох статей з медіаосвіти, а також книжки «Пішла на ще одну зустріч: Історія Національної ради єврейських жінок» (Університет Алабама пресс, 1993). Вона здобула ступінь доктора філософії з історії від Університету Бінгемптона у 1988 році.